KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 11. november 1992

om et udkast til bekendtgørelse for Bruxellesregionen om indførelse af støtte til fremme af økonomisk ekspansion og videnskabelig forskning

(Kun de franske og nederlandske udgaver er autentiske)

(93/134/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 93, stk. 2, første afsnit,

efter at have givet de interesserede parter en frist til at fremsætte deres bemærkninger i overensstemmelse med ovennævnte artikel 93, og

ud fra følgende betragtninger:

I

Ved meddelelse af 26. juli 1991 fra sin faste repræsentation underrettede Belgien i overensstemmelse med EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, Kommissionen om et udkast til bekendtgørelse for Bruxellesregionen om indførelse af støtte til fremme af økonomisk ekspansion og videnskabelig forskning.

Ved skrivelse af 8. august 1991 blev de belgiske myndigheder opfordret til at fremlægge supplerende oplysninger. Kommissionen modtog de belgiske myndigheders svar den 27. september 1991.

Ved skrivelse af 9. december 1991 underrettede Kommissionen den belgiske regering om sin beslutning om at indlede den i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, omhandlede procedure over for ovennævnte støtteforanstaltninger og opfordrede den til at fremsætte sine bemærkninger hertil.

Interesserede parter har kunnet gøre sig bekendt med Kommissionens beslutning, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af 29. januar 1992 (1). Der er ikke modtaget bemærkninger fra tredjemænd.

Støtteforanstaltningerne i det udkast til bekendtgørelse, overfor hvilket der er indledt procedure, kan beskrives som følger:

— støtte til fordel for industri- og håndværksvirksomheder i form af kapitaltilskud eller rentegodtgørelse, eventuelt med en garanti fra regionen og staten. Den kan nå op på:

  — 20 % af investeringen, når denne udelukkende tager sigte på rationel udnyttelse af energi, vand eller råstoffer, miljøbeskyttelse eller af virksomhedens tilpasning til dens særlige beliggenhed eller dens flytning til et bymiljø

  — 8 % af enhver investering, der foretages af en virksomhed, der er beliggende i et »ugunstigt stillet byområde«

— støtte af samme art — uden maksimumsgrænse — der ydes som sektorstøtte eller støtte til teknologiske projekter eller andet, som er af særlig betydning for hovedstadsområdet Bruxelles

— støtte, der kan nå op på 50 % af udgifterne til økonomiske, tekniske eller finansielle undersøgelser i forbindelse med ovennævnte investeringer (80 % dog højst 5 mio. bfr.)

— støtte til forskning og udvikling i form af tilskud til grundforskning på op til 50 % af projektudgifterne (60 % når der er tale om små og mellemstore virksomheder (SMV), større risiko eller særlig interesse på europæisk plan) og i form af lån med betinget eller ubetinget tilbagebetalingspligt på op til 40 % (50 %) af projektet, når der er tale om anvendt forskning eller ledsageforanstaltninger

— vækstfremmende kontrakter, der indgås med virksomheder med henblik på gennemførelse af flerårige programmer, der omfatter en hvilken som helst foranstaltning vedrørende teknologisk, industriel og handelsmæssig udvikling, og som kan få støtte på op til 15 % af investeringsudgifterne, idet dette loft dog kan overskrides, når der er tale om europæiske industriprogrammer, der indgår i nationale eller internationale aftaler.

II

Støtteforanstaltningerne i udkastet til bekendtgørelsen omfattes af bestemmelserne i EØF-Traktatens artikel 92, stk. 1. Såvel godkendelse som afvisning af ansøgningen samt fastsættelse af beløbet og de nærmere bestemmelser for støtten skal i hvert enkelt tilfælde vurderes af myndighederne i Bruxelles, som træffer beslutning herom. Der er således tale om støtte, der ydes af staten med statsmidler. Det skal i denne forbindelse bemærkes, at støtte, der ydes af medlemsstaternes regionale og lokale myndigheder, uanset disse myndigheders status og benævnelse, er

(1) EFT nr. C 22 af 29. 1. 1992, s. 8.

omfattet af EØF-Traktatens artikel 92, stk. 1 (EF-Domstolens dom af 14. oktober 1987, i sag 248/84, Tyskland/Kommissionen ([1])). Sådanne støtteforanstaltninger, der er til fordel for visse virksomheder, reducerer disse virksomheders udgifter og giver dem således finansielle fordele, som forbedrer deres konkurrencemæssige position. Hvis disse virksomheder konkurrerer med andre EF-virksomheder, er der risiko for, at den pågældende støtte fordrejer samhandelen inden for Fællesskabet.

Indledningen af proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, skyldtes den omstændighed, at nogle af ovennævnte støtteforanstaltninger ikke var omfattet af undtagelsesbestemmelserne fra forbuddet mod støtte i Traktatens artikel 92, stk. 2 og 3. Dette var tilfældet med følgende foranstaltninger:

— støtteforanstaltninger, der ydes som sektorstøtte eller til teknologiske projekter eller andet af særlig betydning for Bruxellesregionen og støtteforanstaltninger, der ydes som led i vækstfremmende kontrakter. Disse foranstaltninger frembød som følge af deres generelle og upræcise karakter ingen af de karakteristika, der gør det muligt at lade dem nyde godt af undtagelsesbestemmelserne i artikel 92, stk. 2 og 3; de ville tværtimod få negative virkninger på fællesskabsplan, idet de ville ødelægge virkningerne af Fællesskabets regionaludviklingspolitik og tiltrække »mobile investeringer« til skade for de øvrige medlemsstater

— støtte til investeringer, der foretages af virksomheder i ugunstigt stillede byområder. Denne form for støtte kan ikke nyde godt af undtagelsesbestemmelserne gældende for regionaludviklingsstøtte, da Bruxellesregionen ikke er et støtteberettiget område, og da den pågældende støtte ydes til alle investeringer uanset investeringens art og uanset virksomhedens størrelse, og der derfor er tale om almindelig støtte, der ikke er forenelig med EØF-Traktaten

— støtte til fordel for virksomheders særlige tilpasning til et bymiljø eller deres flytning til et sådant miljø. Ved at fremme bevarelsen af virksomhederne i Bruxellesregionen vil støtten endvidere ophæve den tiltrækkende virkning af regionaludviklingsstøtten og derfor ikke være af fællesskabsinteresse

— med hensyn til støtten til F&U overholdt foranstaltningerne til støtte for anvendt forskning og ledsageforanstaltninger ikke de maksimumsgrænser, der er fastsat i EF-rammebestemmelserne for statsstøtte til F&U.

III

Som led i proceduren fandt der en sonderende drøftelse sted den 11. februar 1992 mellem Kommissionens tjenestegrene og de kompetente myndigheder i Bruxelles. Dette møde blev fulgt op af en skrivelse fra de belgiske myndigheder den 9. april 1992 og en skrivelse fra Kommissionen den 1. juni 1992. Ved skrivelse fra sin faste repræsentation den 23. juni 1992 tilstillede den belgiske regering Kommissionen et ændret udkast til bekendtgørelse for Bruxellesregionen med kommentar til artiklerne og et forklarende notat vedrørende ændringerne af det oprindelige udkast. I ændringerne er der især taget hensyn til de nye rammebestemmelser for støtte til SMV hvad angår definition og omfang af den tilladte støtte til investeringer og økonomiske, tekniske og finansielle undersøgelser.

En gennemgang af det ændrede udkast har resulteret i nedenstående betragtninger over de forskellige foranstaltninger, som bevirkede, at proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, blev indledt.

Bestemmelserne om støtte i form af sektorstøtte eller støtte til teknologiske projekter eller andet er blevet ændret, og artikel 7 i det nye udkast begrænser denne mulighed til tilfælde, »hvor der enten er tale om sektorstøtte besluttet af EF-Kommissionen« eller »et EF-program for forskning eller teknologisk udvikling«.

De »vækstfremmende kontrakter« er blevet erstattet af begrebet særlige kontrakter, og i henhold til forklaringerne vedrørende artikel 14 har anvendelsen af sådanne kontrakter udelukkende til formål at give Bruxellesregionen mulighed for at deltage i europæiske programmer som f.eks. Airbus.

Støtte til investeringer foretaget af virksomheder i ugunstigt stillede byområder er fra nu af forbeholdt SMV, således som de er defineret i rammebestemmelserne for støtte til SMV, og beløbet hertil er fastsat til 7,5 % af investeringsudgifterne.

Støtten til virksomheders særlige tilpasning til byområder eller flytning til disse områder er udgået.

Afsnittet om støtte til F&U er ligeledes bortfaldet.

IV

De betydelige ændringer i udkastet til bekendtgørelse for Bruxellesregionen medfører, at anvendelsen af de bestemmelser, som bevirkede, at proceduren blev indledt, begrænses til tildeling af støtte, der kan betragtes som forenelig med det fælles marked, enten fordi der er tale om en modydelse til fællesskabsstøtten, eller fordi støtten er i overensstemmelse med EF-rammebestemmelserne for national støtte.

Hvad angår støtten til ugunstigt stillede byområder medfører det forhold, at støtten forbeholdes SMV som defineret i EF-rammebestemmelserne for støtte til SMV, og at støtten begrænses til 7,5 % af de pågældende investeringsudgifter, ligeledes som fastsat i rammebestemmelserne, at denne støtte er forenelig med EØF-Traktaten.

([1]) Sml. 1987, s. 4013.

Dette gælder også bestemmelserne i udkastets artikel 7, under forudsætning af, at det i teksten til artikel 7 udtrykkeligt præciseres, at støtten begrænses til fællesskabsstøtteforanstaltninger og nationale støtteforanstaltninger, der er omfattet af EF-rammebestemmelserne. Kommissionens beslutning er derfor betinget af denne forpligtelse til at ændre artikel 7.

Det samme gælder bestemmelserne i artikel 14 om »særlige kontrakter«, idet det i artikel 14 udtrykkeligt skal præciseres, at indgåelse af sådanne kontrakter udelukkende skal vedrøre vigtige projekter af fælleseuropæisk interesse som nævnt i artikel 92, stk. 3, litra b), der er godkendt som sådanne af EF-Kommissionen. Denne forpligtelse er ligeledes en betingelse for, at Kommissionen vil træffe en positiv beslutning om udkastet.

Det kan således konkluderes, at de således begrænsede støtteforanstaltninger kan nyde godt af undtagelsesbestemmelserne i EØF-Traktatens artikel 92, stk. 3, litra c).

Det er i øvrigt en selvfølge, at anvendelsen af foranstaltningerne i dette udkast til bekendtgørelse er underkastet fællesskabsrettens regler og retningslinjer for statsstøtte, bl.a. visse aktivitetssektorer inden for industrien og landbruget og visse agroindustrivirksomheder samt reglerne om kumulering af støtte med forskelligt sigte —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Støtteforanstaltningerne i udkastet til bekendtgørelse for Bruxellesregionen, således som de er meddelt Kommissionen i skrivelse af 23. juni 1992, kan betragtes som forenelige med det fælles marked i medfør af EØF-Traktatens artikel 92, stk. 3, litra c), hvis de i nedenstående artikler anførte betingelser er opfyldt.

Artikel 2

Tildeling af støtte som led i sektorprogrammer og teknologiske programmer, som fastsat i artikel 7 i udkastet til bekendtgørelse, skal begrænses til udelukkende at omfatte tilfælde, hvor der er tale om supplerende national finansiering af interventioner, der finansieres med fællesskabsmidler eller foranstaltninger, der er omfattet af EF-rammebestemmelserne for national støtte.

Den belgiske regering træffer de fornødne foranstaltninger for at ændre artikel 7 i udkastet til bekendtgørelse, således at ovennævnte begrænsninger er tydeligt præciseret.

Artikel 3

Tildeling af støtte til særlige kontrakter i henhold til artikel 14 i udkastet til bekendtgørelse må udelukkende vedrøre de begunstigede virksomheders deltagelse i et eller flere vigtige projekter af fælleseuropæisk interesse, der på forhånd er godkendt af Kommissionen i medfør af artikel 92, stk. 3, litra b).

Den belgiske regering træffer de fornødne foranstaltninger for at ændre artikel 14 i udkastet til bekendtgørelsen, således at ovennævnte begrænsning udtrykkeligt er præciseret.

Artikel 4

Den belgiske regering meddeler senest to måneder efter datoen for meddelelsen af denne beslutning Kommissionen teksten til udkastet til bekendtgørelse for Bruxellesregionen, ændret i overensstemmelse med bestemmelserne i denne beslutning.

Artikel 5

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. november 1992.

På Kommissionens vegne

Leon BRITTAN

Næstformand